

Gazette de l'Ontario Volume 156 Numéro 17 | 29 avril 2023

La Gazette de l'Ontario est la publication officielle du gouvernement de l'Ontario; on y retrouve les décisions législatives, les proclamations de nouvelles lois, tous les règlements pris en vertu des lois de l'Ontario, ainsi que les avis que les ministères, les organismes gouvernementaux et les autres organisations doivent rendre publics.

Avis du gouvernement — Autres

ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE

Entre

Le Canada, représenté par la ministre des Finances;

La Colombie-Britannique, représentée par la ministre des Finances;

La Nouvelle-Écosse, représentée par le ministre des Finances et du Conseil du Trésor;

Le gouvernement du Québec, représenté par le ministre des Finances et par le ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne;

L'Autorité des marchés financiers, représentée par le président-directeur général;

La Saskatchewan, représentée par la ministre de la Justice et procureure générale;

L'Ontario, représenté par le ministre des Finances;

et

Le Manitoba, représenté par la ministre des Finances.

PRÉAMBULE

Attendu que le Canada, la Colombie-Britannique, la Nouvelle-Écosse, le Québec, l'Autorité des marchés financiers et la Saskatchewan ont conclu l'*Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite* (ci-après appelé « l'Accord »), qui est entré en vigueur le 15 juin 2016;

Attendu que le Québec et l'Autorité des marchés financiers conviennent d'être liés uniquement par les parties I, à l'exception des paragraphes 2(6) et (7), II, VI et VII de l'Accord;

Attendu que l'Ontario est devenu une partie à l'Accord, tel que modifié par l'*Accord de 2017 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite* (ci-après appelé « Premier accord de 2017 »), le 31 mars 2017;

Attendu que le Manitoba est devenu une partie à l'Accord, tel que modifié par le *Second accord de 2017 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite* (ci-après appelé « Second accord de 2017 », joint à titre d'annexe 1), le 15 novembre 2017;

Attendu que toute mention subséquente de l'Accord fait référence à l'*Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite*, tel que modifié par le Premier accord de 2017 et le Second accord de 2017;

Attendu que le Nouveau-Brunswick, en vertu de l'article 18 de l'Accord, souhaite devenir une partie à l'Accord, tel qu'il sera modifié par l'*Accord de 2023 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite* (ci-après appelé « Accord de 2023 »);

Attendu que, conformément à l'article 18 de l'Accord, le Canada, la Colombie-Britannique, la Nouvelle-Écosse, le Québec, l'Autorité des marchés financiers, la Saskatchewan, l'Ontario et le Manitoba (ci-après dénommés « les parties ») consentent unanimement à ce que le Nouveau-Brunswick devienne une partie à l'Accord, tel qu'il sera modifié par l'Accord de 2023;

Attendu que les parties consentent à l'unanimité à conclure l'Accord de 2023, conformément à l'article 21 de l'Accord;

Par conséquent, les parties au présent accord conviennent de ce qui suit :

Partie supplémentaire

1. En vertu de l'article 18 de l'Accord, les parties consentent à l'unanimité à ce que le Nouveau-Brunswick devienne une partie à l'Accord, tel que modifié par l'Accord de 2023.

Modifications à l'Accord

2. Dans la liste des parties à l'Accord figurant directement avant le préambule de l'Accord :

le mot « et » est supprimé;

les mots suivants sont ajoutés à la fin de la liste :

et le Nouveau-Brunswick, représenté par le ministre des Finances et du Conseil du Trésor;

5. L'annexe A de l'Accord est modifiée par adjonction, à la fin de la liste des « Lois sur les RPAC provinciales », de ce qui suit :

Nouveau-Brunswick

La Loi sur les régimes de pension agréés collectifs, LN-B 2017, c 56

6. L'article 9 de l'Accord est modifié par adjonction de ce qui suit :

(1.1) Malgré le paragraphe 9(1), le Surintendant n'exercera pas les pouvoirs d'un organisme de surveillance d'une province en ce qui concerne :

l'approbation ou l'autorisation du déblocage ou du retrait d'un régime d'épargne-retraite ou d'un compte immobilisé en raison de difficultés financières;

la réception ou l'approbation de contrats types et de toute modification subséquente à ces contrats pour les régimes d'épargne-retraite ou les comptes immobilisés;

l'établissement ou la tenue d'une liste des institutions financières pour lesquelles les contrats types sont approuvés pour les régimes d'épargne-retraite ou de comptes immobilisés et des contrats de régime d'épargne-retraite ou de compte immobilisé qui sont approuvés pour ces institutions financières.

Signature en plusieurs exemplaires

10. L'Accord de 2023 peut être signé en plusieurs exemplaires.

Signature des exemplaires en français et en anglais

11. L'Accord de 2023 est signé en français et en anglais, les deux textes étant équivalents.

Date d'entrée en vigueur

12. L'Accord de 2023 entre en vigueur le 1^{er} mai 2023. Dès son entrée en vigueur, et à condition que le Nouveau-Brunswick ait signé une page de signature pour accepter de se joindre à l'Accord (tel que modifié par l'Accord de 2023), le Nouveau-Brunswick deviendra l'une des parties, et sa page de signature signée sera incluse à l'Annexe 2 de l'Accord de 2023.

Accord non affecté

13. Sauf dans les cas prévus par l'Accord de 2023, l'Accord n'est pas touché et continuera à demeurer pleinement en vigueur et à produire ses effets conformément à ses termes.

ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE

Pour le Canada

EN FOI DE QUOI, la soussignée, dûment autorisée, a signé l'Accord de 2023 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite.

Signé à Ottawa,

Le 30 jour de Mars, 2023.

(L'original signé par Chrystia Freeland)

Ministre des Finances

ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE

Pour la Colombie-Britannique

EN FOI DE QUOI, la soussignée, dûment autorisée, a signé l'Accord de 2023 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite.

Signé à Victoria,
le 22 jour de Février, 2023.

(L'original signé par L'Honorable Katrine Conroy)
Ministre des Finances

**ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION
AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE**

Pour la Nouvelle-Écosse

EN FOI DE QUOI, le soussigné, dûment autorisé, a signé l'Accord de 2023 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite.

Signé à Halifax,
le 30 jour de Mars, 2023 .

(L'original signé par Allan MacMaster)
Ministre des Finances et du Conseil du Trésor

**ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION
AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE**

EN FOI DE QUOI, le soussigné, dûment autorisé, a signé l'Accord de 2023 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite.

Signé à Québec,
le 23 jour de Mars, 2023.

Pour le gouvernement du Québec

(L'original signé par Eric Girard)
Ministre des Finances

(L'original signé par Sonia Lebel)
Ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne;

Pour l'Autorité des marchés financiers

(L'original signé par Louis Morisset)

Président-directeur général

**ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION
AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE****Pour la Saskatchewan**

EN FOI DE QUOI, la soussignée, dûment autorisée, a signé l'Accord de 2023 modifiant
l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires
d'épargne-retraite.

Signé à Regina,

le 17 jour de Mars, 2023.

(L'original signé par l'honorable Donna Harpauer)

Ministre de la Justice et procureure générale

**ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION
AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE****Pour l'Ontario**

EN FOI DE QUOI, le soussigné, dûment autorisé, a signé l'Accord de 2023 modifiant l'Accord
multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires
d'épargne-retraite.

Signé à Toronto,

le 28 jour de Mars, 2023.

(L'original signé par Peter Bethlenfalvy)

Ministre des Finances

**ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION
AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE****Pour le Manitoba**

EN FOI DE QUOI, la soussignée, dûment autorisée, a signé l'Accord de 2023 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite.

Signé à Winnipeg,
le 24 jour de Mars, 2023.

(L'original signé par Cliff Cullen)
Ministre des Finances

(156-G063F)

ANNEXE 2

ACCORD DE 2023 MODIFIANT L'ACCORD MULTILATÉRAL SUR LES RÉGIMES DE PENSION AGRÉÉS COLLECTIFS ET LES RÉGIMES VOLONTAIRES D'ÉPARGNE-RETRAITE

Pour le Nouveau-Brunswick

Le Nouveau-Brunswick consent par la présente à devenir Partie à l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite tel que modifié par l'Accord de 2017 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite, le Second accord de 2017 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite, et l'Accord de 2023 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite.

EN FOI DE QUOI, le soussigné, dûment autorisé, a signé l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite tel que modifié par l'Accord de 2017 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite, le Second accord de 2017 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite, et l'Accord de 2023 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite.

En vigueur le 1 mai, 2023.

Signé à Fredericton,
Le 23 jour de Mars, 2023.

((L'original signé par Ernie Steeves)

Ministre des Finances et du Conseil du Trésor

(156-G064F)

Loi sur le mariage

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Nom	Lieu	Date d'Entrée en Vigueur
Beiler, Steve	Kenora, ON, CA *****	13-Apr-2023
Boutilier, Jillian Anne	Harrowsmith, ON, CA *****	13-Apr-2023
Carlson, Michael Robin	Toronto, ON, CA *****	13-Apr-2023
Cho, In Kyu	North York, ON, CA *****	13-Apr-2023
Dawes, Laneuville O'dell	Barrie, ON, CA *****	13-Apr-2023
Dightam, Louise Mary	Wasaga Beach, ON, CA *****	13-Apr-2023
Fowler, Jefferson David Donald	Fergus, ON, CA *****	13-Apr-2023

Nom	Lieu	Date d'Entrée en Vigueur
Goswami, Avani Ashwinkumar	Brampton, ON, CA *****	13-Apr-2023
Harper, Daniel Anthony	Whitby, ON, CA *****	13-Apr-2023
Kyungu, Franck Kalenga	Stittsville, ON, CA *****	13-Apr-2023
Laroza, Armando Garcia	North York, ON, CA *****	13-Apr-2023
Muela, Charles Muamba	Ottawa, ON, CA *****	13-Apr-2023
Ruch, Jillian Tara	East York, ON, CA *****	13-Apr-2023
Santini Noyes, Colleen Theresa	Toronto, ON, CA *****	13-Apr-2023
Shepherd, Lisa	Ayr, ON, CA *****	13-Apr-2023
Smardenka, Santina	Wasaga Beach, ON, CA *****	13-Apr-2023
Thomas, Jody	Brantford, ON, CA *****	13-Apr-2023
Tshin, Benjamin	Toronto, ON, CA *****	13-Apr-2023

Nom	Lieu	Date d'Entrée en Vigueur
Wasylyk, Lori	Mississauga, ON, CA *****	13-Apr-2023
Wells, Patricia Ann	Stratford, ON, CA *****	13-Apr-2023
Williams, Donald Paul	Sudbury, ON, CA *****	13-Apr-2023

Nom	Lieu	Date d'Entrée en Vigueur
Hui, Chan Chung	Thornhill, ON, CA *****	12-Apr-2023
Gray, Kari-Lynn	St Pauls , ON, CA ****	14-Apr-2023

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Date	Nom	Lieu	Date d'Entrée en Vigueur
03-Aug-2023 to 07-Aug-2023	Fox, Roy Alan	Waverley, NS, CA *****	12-Apr-2023
01-Jun-2023 to 05-Jun-2023	Girard, Shannon	Boissevain, MB, CA *****	12-Apr-2023
26-Jul-2023 to 30-	Horrigan,	Kingston,	12-Apr-2023

Date	Nom	Lieu	Date d'Entrée en Vigueur
Jul-2023	Joseph Philip	ON, CA	
06-Jul-2023 to 10-Jul-2023	Schultz, Sharon	Eye brow, SK, CA	12-Apr-2023

Alexandra Schmidt

Registraire générale adjointe de l'état civil

(156-G065)

Avis du gouvernement — Autres (suite)

Loi sur le Changement de Nom

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 10 avril 2023 au 16 avril 2023, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	AADIL PAL SINGH,	VIRK, AADIL.PAL.SINGH.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ABRIANNA,	MASIH, ABRIANNA.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	ADAMS, NOEL.STEPHEN.	GIBBS, ANDREW.SAMUEL.
April 10, 2023 to April 16, 2023	AIRD, LILLIAN.RACHEL.DEBBERA.	AIRD, LYNDA.LILLIAN.RACHEL.D EBBERA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	AL SABA, ABDULAZIZ.	AL SABAA, AZIZ.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ALEXANDER, VICTORIA.KATHLEEN.	ELSON, VICTORIA.KATHLEEN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ALPERSTEIN, ELISHEVA.LEAH.	DUERST, SOPHIA.LEAH.
April 10, 2023 to April 16, 2023	AMAN, SALMA.	AHMAD, SALMA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	AMANJOT SINGH,	SINGH, AMANJOT.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	AMIRI TALARPOSHTI, ROBABEH.	AMIRI, ROYA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	AN, FANG.	LIANN, ANGIE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ANDERSON, SERENA.FRANCESCA.	VALENTIA, SERENA.FRANCESCA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ANGEL TAN JIA YING,	ZHENG, CRYSTAL.JIA.YING.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ANSARI, AMNAH.AMIR.	ANSARI, AMNAH.RAHMAH.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ARBO, MARIANA.MAHER.NAJEEB.	HABEEB, MARIANA.MAHIR.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ATIAH, MARTN.	ATIAH, MARTIN.
April 10, 2023 to April 16,	BANSAL, TEYJAN.ZHIBIN.	BANSAL, JAYLEN.ZHIBIN.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
2023		
April 10, 2023 to April 16, 2023	BELANGER-PARCHER, ANDREW.AARRON.	PARCHER, ANDREW.AARRON.
April 10, 2023 to April 16, 2023	BELLO, EHIZOGIE.SHARON.	BELLO, SHARON.ZOGIÉ.
April 10, 2023 to April 16, 2023	BHARDWAJ, ABIGAIL.	BHARDWAJ, AANYA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	BIRDI, DAMANPREET.KAUR.	BIRDI, DAMANJEET.KAUR.
April 10, 2023 to April 16, 2023	BLANCHARD, MARIE.VALERIE.	BLANCHARD, VALÉRIE.CLAUDE.MARIE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	BORGFORD, KESSIE.MAGGIE.MARLENE.	PELLERIN, KESSIE.MAGGIE.MARLENE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	BRODA, PARKER.JAMES.	O'RYAN, JAMES.PARKER.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	CACILHAS, DAMIAN.CHRISTIAN.	VERBEEK, DAMIAN.CHRISTIAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	CAMPBELL, PEYTON.STORME.	RICHARDS, PEYTON.ANGEL.
April 10, 2023 to April 16, 2023	COMPEAU-GREEN, GRAY.MADELINE.	COMPEAU, GRAY.MADELINE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	COPPIN, LINCOLN.DIETER.ERNEST.	COPPIN, LINCOLN.DIETER.DOUGLA S.
April 10, 2023 to April 16, 2023	COVALI, MARAT.	DOBRININ, MARAT.
April 10, 2023 to April 16, 2023	COVALIU, ILONA.	KOVATS, ILONA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	CROOKS, EMILY.REBECCA.	PINTO-CROOKS, ALEXANDER.RAMIRO.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	CZETYRBOK, AMY.PATRICIA.SZALAJ.	SILVERSTEIN, AMY.PATRICIA.SZALAJ.CZE TYRBOK.
April 10, 2023 to April 16, 2023	CZETYRBOK, MEEKIE.BENJAMIN.	SILVERSTEIN, MEEKIE.BENJAMIN.CZETYR BOK.
April 10, 2023 to April 16, 2023	CZETYRBOK, WYATT.NATHANAEL.	SILVERSTEIN, WYATT.NATHANAEL.CZETY RBOK.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DAVE, ANKITKUMAR.BHUPESHCH ANDRA.	DAVE, ANKIT.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DAVE, SHAURYA.ANKITKUMAR.	DAVE, SHAURYA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DAVE, SHRIYAA.ANKITKUMAR.	DAVE, SHRIYA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DAVIES, TERESA.	LOMBARDO, TERESA.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	DEFALCO, LAURA.SAMANTHA.ROSE.	DEFALCO, LAURIE.SEAN.MARTIN.SA M.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DEKYI TSOMO,	TSOMO, DEKYI.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DEL ROSARIO, KATRINA.ANN.PLETA.	ALON, KATRINA.ANN.DEL.ROSARI O.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DERICKX, AVA.MARIA.	SAMPSON, AVA.MARIA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DERICKX, MORGAN.JUDITH.ARLENE.	SAMPSON, MORGAN.JUDITH.ARLENE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DHILIP KUMAR, UTSAV.KUMAR.	KUMAR, UTSAV.DHILIP.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DHILIP KUMAR, UTTHAM.KUMAR.	KUMAR, UTTHAM.DHILIP.
April 10, 2023 to April 16,	DIMITMAN, LUDMILA.	DIMITMAN, MILA.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
2023		
April 10, 2023 to April 16, 2023	DORSEY, SKYLEIGH.MORGAN.	LITZEN, SKYLEIGH.MORGAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	DORSEY, TANNER.PATRICK.	LITZEN, TANNER.PATRICK.
April 10, 2023 to April 16, 2023	EAGLES, JAKE.DARRELL.JOSEPH.	EAGLES, JAKE.DARRELL.GIUSEPPE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ELSAYED, EYAD.MOSTAFA.SHERIF.MO HAMED.SHERIF.	SHERIF, EYAD.MOSTAFA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ELSAYED, LAYAN.MOSTAFA.SHERIF.M OHAMED.SHERIF.	SHERIF, LAYAN.MOSTAFA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ELSAYED, MOSTAFA.SHERIF.MOHAME D.SHERIF.	SHERIF, MOSTAFA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ENECIO, MARIA.LEANNA.DELOS.SAN TOS.	CABRERA, MARIA.LEANNA.ENECIO.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	FAUCETTE, ABIGAIL.JANE.	FAUCETTE, CEDAR.JANE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	FAUZIAH,	ZAHIDI, FAUZIAH.
April 10, 2023 to April 16, 2023	FEITOR, ANELIA.SOARES.	FEITOR, NELLY.NELIA.SOARES.
April 10, 2023 to April 16, 2023	FENG, XIYING.	FENG, CARISSA.HEILYN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	FORGET, DENESE.	FORGET, DENISE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	FRITZ, DYLAN.OMARI.	MINAWI, DYLAN.FADI.
April 10, 2023 to April 16, 2023	FRITZ, TARIK.NABIL.	MINAWI, TARIK.NABIL.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	GAUTHIER, COLIN.GREGORY.	BORDONARO, COLIN.GREGORY.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GAUTHIER, CORDELL.GERALD.	BORDONARO, CORDELL.GERALD.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GAUTHIER, GREGORY.EDWARD.	BORDONARO, GREGORY.EDWARD.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GAUTHIER, MATTHEW.STEWART.	BORDONARO, MATTHEW.STEWART.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GAVA, LAUREN.URSULA.	HOUSE, REN.URSULA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GAWOW, RUWEDA.ABDI.	HASSAN, NABIHA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GEBREKIDAN, FLEMON.	BERHANU, FLEMON.ATAKILT.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	GEBREKIDAN, TERHAS.	BERHANU, BETELIHEM.ATAKILT.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GHAFOOR, ZOHA.	MOHSAN, ZOHA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GRAHAM, SARAH.JEAN.EUPHEMIA.	GRAHAM, JEAN.EUPHEMIA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GREENLAND, ASHLEY.LYNN.	LYNN, ASHLEY.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GRIFFITHS, ZOEY.HAZEL.	GRIFFITHS-BRADBURY, ROSE.HAZEL.
April 10, 2023 to April 16, 2023	GUO, HUIXIONG.	GUO, SIMON.HX.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HAGHIGHAT-KHANSARI, KIUMARS.	HAGHIGHAT, KEVIN.KIUMARS.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	HAMMOND, KIMBERLY.ELIZABETH.	HAMMOND, KIMBERLY.ELIZABETH.MEY ER.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HASSAN, SIDRA.	ZAIDI, SIDRA.HASSAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HEAD, CRAIG.JOSHUA.CHADWICK.	HARDY, CRAIG.JOSHUA.CHADWICK .
April 10, 2023 to April 16, 2023	HEAD, EMMERY.DAWN.	HARDY, EMMERY.DAWN.SHEILA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HIBA JABEEN,	JABEEN, HIBA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HUSSEIN, ASHRAF.ABDELRAHIM.IBRA HIM.	AL-HASHMI, ASHRAF.ABDELRAHIM.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HUSSEIN, HAMZA.FAISAL.	SHARIF, HAMZA.HUSSEIN.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	HUSSEIN, MUSTAF.AHMED.	HUSSIEIN, MUSTAF.ABDIHAMID.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HUSSEIN, YASMIN.AHMED.	HUSSIEIN, YASMIN.ABDIHAMID.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HUSSEIN, ZAIN.FAISAL.	SHARIF, ZAIN.HUSSEIN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HUSSIEIN, ABDIRAHMAN.AHMED.	HUSSIEIN, ABDIRAHMAN.ABDIHAMI D.
April 10, 2023 to April 16, 2023	HUSSIEIN, SUMAYA.AHMED.	HUSSIEIN, SUMAYA.ABDIHAMID.
April 10, 2023 to April 16, 2023	JACKSON-BOROWIAK, JAMES.LEONARD.	BOROWIAK, JAMES.LEONARD.
April 10, 2023 to April 16, 2023	JAFFAL, ALI.	HAKKANI, ALI.MICHAEL.
April 10, 2023 to April 16,	JAMES, ROBERT.BRADLEY.	JAMES, RACHEL.BAILEY.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
2023		
April 10, 2023 to April 16, 2023	JASMEEN KAUR,	BIRDI, JASMEEN.KAUR.
April 10, 2023 to April 16, 2023	JONES, SASHA.ARTHUR.	DROWN, SASHA.ARTHUR.
April 10, 2023 to April 16, 2023	KAAKE, LIBBY.PAIGE.	HEARD, LIBBY.PAIGE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	KAAKE, PARKER.HAMILTON.	HEARD, PARKER.HAMILTON.
April 10, 2023 to April 16, 2023	KALSANG WANGYAL,	WANGYAL, KALSANG.
April 10, 2023 to April 16, 2023	KEMPT, EMILY.ANNE.QUINN.	QUINN, EMILY.ANNE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	KHENRAB GYAMTSO,	GYAMTSO, KHENRAB.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	KIBYUK, BLAKE.HARLEIGH.VICTORIA .	LOVE, BLAKE.HARLEIGH.VICTORI A.
April 10, 2023 to April 16, 2023	KIM, BYUNG.HO.	JUNG, RAYMOND.BYUNGHO.KIM .
April 10, 2023 to April 16, 2023	KIM, SYN.HAE.	KIM-MISKUSKI, ANGIE.SYN.HAE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	KOSSAKOWSKI, ANDREA.SUSAN.	PALMIERI, ANDREA.SUSAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	KOSZULAP, MICHAEL.WILLIAM.ROGER. MAXWELL.	SAUNDERS, MICHAEL.WILLIAM.JOSEP H.
April 10, 2023 to April 16, 2023	LACAVERA, CREW.ALEXANDER.	LACAVERA UNDERWOOD, CREW.ALEXANDER.
April 10, 2023 to April 16, 2023	LAGOUDIS, MARKELLA.	ALVAREZ, MARKELLA.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	LAUZON, ANDREA.DAWN.	BORDONARO, ANDREA.DAWN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	LE CLAIR, ERIC.ANTONIO.	LECLAIR, ERIC.ANTONIO.
April 10, 2023 to April 16, 2023	LEDFORD, SHELBY.DAWN.	ADDAMS, CASPER.DAWN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	LIN, DAISY.	DING, DAISY.
April 10, 2023 to April 16, 2023	LOCKHART, LUCAS.WESLEY.	LOCKHART, CHARLI.MARIE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	LOOSLEY, MARGARET.ELIZABETH.	LOOSLEY, MARGOT.ELIZABETH.
April 10, 2023 to April 16, 2023	LUVUEZO WEMBO, BRANDON.	MALUMA, BRANDON.SAMUEL.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	MABBORANG, GIRLY.FULIG.	FULIG, GIRLY.MANALIGOD.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MAHAIRI, MHD.ZUHIR.	MAHAIRI, ZUHAIR.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MAHERONNAGHSH, NIKAN.	MAHER, NIKAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MAJIDY, SHAYAN-SHAWN.	MAJIDY, SHAYAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MANN, CAIDYN.AMELIA.	AMARANTH, EMERY.APHRODITE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MANN, HAYDEN.GRACE.	GRACE, HAYDEN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MCFADDEN, CECELIA.GRACE.	MACDONALD, CECELIA.GRACE.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	MEHDINEJAD GARGARI, SOGHRA.	ASTA, KATHERINE.SOLMAZ.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MEHMOOD, AYESHA.	HAQ, AYESHA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MENG, HSIANG-HAO.	LIN, ZAC.GUO-HAO.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MENG, HSIANG-HSUAN.	LIN, JESSIE.JING-HSUAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MENG, HSIANG-MIN.	LIN, VERA.JING-MIN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MESHKATOSADAT, SEYEDEHAYDA.	MESHKAT, AIDA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MIAO, YONGCHENG.	MIAO, SIMON.YONGCHENG.
April 10, 2023 to April 16,	MIAO, YONGXIN.	MIAO, EMMA.YONGXIN.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
2023		
April 10, 2023 to April 16, 2023	MOHAMMED ABDUL, AHAD.	MOHAMMED, ABDUL.AHAD.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MOHAN, HARSHA.	REDDY, HARSHA.MOHAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MORGAN, HARMONY.GENEVIEVE.LILY.	MORGAN, HARMONY.GENEVIEVE.LIL Y.LIV.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MORRA, SAMANTHA.JOSLYN.	KNIGHT, OLIVER.JOSEPH.
April 10, 2023 to April 16, 2023	MORRISON, MARY.MARGARET.COURT.	MAKOS, MAGGIE.MORRISON.
April 10, 2023 to April 16, 2023	NANDHA, PAWANDEEP.KAUR.	MEHROKE, PAWANDEEP.KAUR.
April 10, 2023 to April 16, 2023	NASSERI, TEIRAN.	NASSERI, TEIRAN.SHABAHANG.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	NEWTON, JANIE.CLAIRE.DANIELLE.NA THALIE.DOMINIQUE.	ROY-NEWTON, SPENCER.KHOL.
April 10, 2023 to April 16, 2023	O'KEEFE, ETHAN.WILLIAM.	O'KEEFE, LYRA.OPHELIA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	PASQUINI, JESSICA.SARA.	GORDON, JESSICA.SARA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	PAVLENKO, DANYLO.	PAVLENKO, DANIEL.
April 10, 2023 to April 16, 2023	PAVLENKO, OLEKSII.	PAVLENKO, ALEX.
April 10, 2023 to April 16, 2023	PERSAUD, JOSHUA.RAMCHARRAN.	POONAI, JOSHUA.RAMKISSOON.
April 10, 2023 to April 16, 2023	PHUNTSOK WANGDEN,	WANGDEN, PHUNTSOK.
April 10, 2023 to April 16,	POPLI, VISHAL.	ARORA, VISHAL.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
2023		
April 10, 2023 to April 16, 2023	POWLESS, KAREN.JUNE.	HILL, KAREN.JUNE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	PRUDUM, MICHELLE.KATHLEEN.LOUI SE.	MURRAY, MICHELLE.KATHLEEN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	RAMADAN, SOHAA.SAID.	RAMADAN, SOHA.SAID.
April 10, 2023 to April 16, 2023	RASTEGARI, FATEMEH.	RASTEGARI, MAHRAZ.
April 10, 2023 to April 16, 2023	REAY, JACK.DAVID.	REAY-TREFETHEN, JACK.DAVID.
April 10, 2023 to April 16, 2023	REYNOLDS, CHENALE- MARSHA.	REYNOLDS, CHENALE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	RIFAI, MOHAMMED.	RIFAI, ADAM.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	ROCK, KEAUNNA.FRANCES.SHIRLE Y.EMMA.	CASARIN, KEAUNNA.FRANCES.SHIRL EY.EMMA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ROHOMAN, ANDREW.OLIVER.	MCNEMIR-ROHOMAN, MEZMURAH.PADMASAMB HAVA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	RUSSELL, HUNTER.LEE.RHODES.	RUSSELL, HUNTER.LEE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	RYAN-TAYLOR, JOHN.MICHAEL.SOLOMON.	NORTH, JOHN.MICHAEL.SOLOMO N.
April 10, 2023 to April 16, 2023	RYAN-TAYLOR, SPENCER.ALLEN.	NORTH, SPENCER.ALLEN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	SACHIN JOSE,	JOSE, SACHIN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	SADASIVAM VENKATES, ADVIKA.	BALAJI, ADVIKA.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	SHERRIFF-CLAYTON, TRAVIS.BRIAN.	SHERRIFF, TRAVIS.BRIAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	SHKODRA, ERENA.	BARDHI SHKODRA, IRENA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	SIDIQI, AYSHA.	SIDIQI, ZAINAB.AYSHA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	SRISKANTHARAJAH, ABIRAM.	SRISKANTHARAJAH, SAIKRISHNA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	SUN, RYAN.TRUMAN.	SUN, RYAN.RUOTONG.
April 10, 2023 to April 16, 2023	SYED SAMIULLA HUSSAINI,	HUSSAINI, SYED.SAMIULLA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	TEFERI, GEZAHEGN.ATSIBEHA.	TEFERI, EZANA.ATSIBEHA.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	TEKLEHAIMNUT, HINEBLE.	DEBESAY, HANIBAL.TSEGAY.
April 10, 2023 to April 16, 2023	TENZIN THINLEY,	THINLEY, TENZIN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	TENZIN WANGDU,	WANGDU, TENZIN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	TENZIN ZOMPA,	ZOMPA, TENZIN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	TESFAGEBRIEL, LWAM.TEKLEHAIMANOT.	TESFAGEBRIEL, LWAM.TEKLAY.
April 10, 2023 to April 16, 2023	THOMAS, EILEEN.LEILA.JANE.	THOMAS, KAYDEN.ROY.
April 10, 2023 to April 16, 2023	TIBAYAN, MARIAN.JOYCE.RAMOS.	MUNOZ, MARIAN.JOYCE.
April 10, 2023 to April 16,	TRAN, PHAN.QUYEN.	TRAN, QUEERIE.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
2023		
April 10, 2023 to April 16, 2023	TROLLOPE, HEATHER.JAIME.	TAYLOR, HEATHER.JAIME.
April 10, 2023 to April 16, 2023	TRUCHON, ETHAN.PAUL.	LAGASSIE, ETHAN.PAUL.
April 10, 2023 to April 16, 2023	TUCCI, BIAGIO.BRUNO.	TUCCI, BIAGIO.ADRIAN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	VAN MEPELEN SHEPPINK, ELIZA.DEBORAH.	VAN MEPELEN SCHEPPINK, ELIZA.DEBORAH.
April 10, 2023 to April 16, 2023	VELJKOVIC, BRITTANY.VICTORIA.	BARTON-VELJKOVIC, LUKE.TOUSSAINT.
April 10, 2023 to April 16, 2023	VOLKOV, ELENA.G.	KVANTALIANI, ELENA.
April 10, 2023 to April 16, 2023	WADHWANI, JUHI.SANJAY.	DADLANI, JUHI.NIKHIL.

Date	Ancien Nom	Nouveau Nom
April 10, 2023 to April 16, 2023	WALI, YASAMIN.	RAHIM, YASAMIN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	WALI, YUSUF.SAEED.	RAHIM, YUSUF.SAEED.
April 10, 2023 to April 16, 2023	WATSON, KINZLEE.OLIVIA.	WATSON, KINZLEE.OREN.
April 10, 2023 to April 16, 2023	WEBER, JACKSON.ROBERT.DENNIS.	NASHKEWA, JACKSON.ROBERT.DENNIS .
April 10, 2023 to April 16, 2023	WHEELER-PORTLANCE, EVA-ANNE.	WHEELER-PORTELANCE, EVA-ANNE.
April 10, 2023 to April 16, 2023	ZHOU, KENNY.ZI.XIAN.	YANG, KENNY.ZIXIAN.

Alexandra Schmidt

Registraire générale adjointe de l'état civil

(156-G066)

Demandes Présentées à la Législature —

Projets de loi d'intérêt privé

AVIS AU PUBLIC

Les procédures et les frais relatifs à l'application de projets de loi d'intérêt privé sont établis par le Règlement de l'Assemblée législative. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site Web www.ola.org (<http://www.ola.org>) ou communiquer avec :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Toronto (Ontario) M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1^{er} septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
Todd Decker

(8699) T.F.N

Demandes au Parlement provincial

Veuillez noter que cet avis n'a pas été publié en français.

(156-P080) 14, 15, 16 and 17

(156-P081) 14, 15, 16 and 17

(156-P097) 16, 17, 18 and 19

(156-P098) 16, 17, 18 and 19

Autre

Veuillez noter que cet avis n'a pas été publié en français.

(156-P102)

Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

Veuillez noter que cet avis n'a pas été publié en français.

(156-P103)

(156-P104)

(156-P105)

(156-P106)

(156-P107)

(156-P108)

Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la *Loi de 2006 sur la législation*

2023—04—29

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 74/23 pris en vertu de la LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Règl. de l'Ont. 74/23 : ABROGEANT DIVERS RÈGLEMENTS (https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r23074)

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (LOI SUR LA)

règlement déposé le 12 avril 2023

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 75/23 pris en vertu de la LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

Règl. de l'Ont. 75/23 : INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL
D'INFRACTION
(<https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r23075>)

INFRACTIONS PROVINCIALES (LOI SUR LES)

règlement déposé le 12 avril 2023